



historias de la EMIGRACIÓN

Boletín Informativo del Centro de Documentación de la Emigración Española
Fundación 1º de Mayo

MÁS DOCUMENTOS DISPONIBLES PARA LA CONSULTA DE INVESTIGADORES Y USUARIOS. NUEVOS INVENTARIOS Y CATÁLOGOS

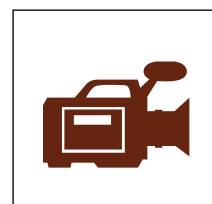
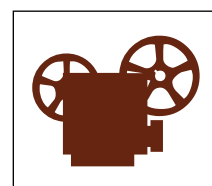
Colección de fotografías de Modesto Camoiras. Catálogo.

La colección recoge en imágenes la vida de los españoles en Holanda, desde 1986 hasta 2004. Es decir, en un período reciente en el que las dificultades de primera hora, como las encontradas por los primeros contingentes de españoles a los Países Bajos tras el acuerdo bilateral de emigración de 1961, ya han remitido. Modesto Camoiras, de origen gallego, emigró a Holanda en 1965. Desde entonces ha sido un gran aficionado a la fotografía, dando abundante testimonio gráfico de su propia trayectoria migrante así como de la colonia española en Holanda. De su trayectoria personal, se debe destacar su activismo y participación en diversas iniciativas encaminadas siempre a facilitar la inserción de los inmigrantes en la sociedad de acogida. De este modo, ha participado en el Centro Español de Harlem, en el Centro Español de IJmond, en el Centro Galego *Semente Nova*, en la Federación de Asociaciones de Emigrantes Españoles en Holanda (FAEEH). También se ha implicado en organismos como la plataforma de extranjeros de la ciudad, que contaba con el apoyo del sindicato FNV. Toda esta actividad aparece reflejada en la colección. De manera que se trata de un testimonio de la fuerte inserción del autor en la colonia española y en la propia sociedad neerlandesa. Dicho de otro modo, estamos ante una crónica fiel de la vida social y cultural de las asociaciones de españoles en Holanda.

Tras la identificación de las imágenes, se procedió a su catalogación y clasificación de la colección, siguiendo la metodología que para este tipo de materiales utiliza el Centro. El resultado es un instrumento de acceso que permite la identificación y localización rápida y eficiente de las fotografías por parte de los usuarios. Al hallarse alojado en la página web de la Fundación 1º de Mayo (www.1mayo.org), el catálogo puede consultarse en línea, sin necesidad de desplazarse a la propia Fundación.

Imágenes de la emigración española: colección de audiovisuales del CDEE. Catálogo.

Se trata del segundo catálogo del CDEE que registra materiales de esta naturaleza. En esta edición se incluyen 33 nuevos títulos. Las piezas con imágenes en movimiento se hallan en soportes variados, como videos vhs, mini-dv, CDs, o DVDs. En ellos se abordan cuestiones tan variadas como campañas por la tolerancia y contra el racismo en las sociedades de acogida; las luchas antifranquistas entre la emigración fuera de España; las experiencias de los emigrados en materia laboral; las condiciones de vida, el acceso a la vivienda, etcétera. Su valor documental y como fuente informativa resulta incuestionable. Su cronología, como en el caso de la colección fotográfica de Modesto Camoiras, responde a un período relativamente cercano en la trayectoria de los españoles en el exterior, que situamos en un marco temporal amplio, desde la década de los años sesenta hasta la presente década del siglo XXI. Al tratarse de materiales especiales, los audiovisuales han requerido una metodología de catalogación específica, que incluye una breve sinopsis de los contenidos de cada título disponible. Por lo demás, el catálogo de la colección, al igual que el resto de inventarios y catálogos del CDEE, se puede consultar a través de la página web de la Fundación 1º de Mayo (www.1mayo.org)



NUEVAS ADQUISICIONES DE DOCUMENTACIÓN EN 2007

A lo largo de 2007 los fondos de archivo y colecciones del CDEE se han incrementado con transferencias y donaciones procedentes de todos aquellos continentes en los que hay asentadas colonias de españoles. Desde estas páginas queremos agradecer su colaboración a todas aquellas personas y organismos que nos hicieron llegar algún tipo de testimonio documental de la vida de los españoles en el exterior. Entre ellos queremos citar, de manera muy especial y con emocionado recuerdo, a José Antonio Fernández, que desde Ginebra había colaborado con el Centro desde hacía ya algunos años y que ha fallecido precisamente en 2007. A continuación citamos a las personas y entidades a las que nos referimos:

- David Asenjo.
- Casimiro Bayón.
- José Gavilán.
- Natacha Lillo.
- Anne Morelli.
- Jorge Navos.
- Pablo Sánchez .
- Antonio Santiago.
- Pablo Serrano.
- Francisco Parra.
- Luis Iglesias Roldán.
- Antonio Ros.
- *Carta de España.*
- *La Región Internacional.*
- *España Exterior.*
- *Galicia en el Mundo.*
- Asociación Española del Ticino.
- Centro Gallego de Bruselas.
- Círculo Cultural Español Antonio Machado, de Luxemburgo.
- Misiones Católicas de Lengua Española en Europa.
- Centro Social de Mayores del Reino Unido.
- Movimiento Asociativo de los Emigrantes Españoles en Bélgica (MAEEB).
- Confederación de Asociaciones de Padres de Familia en RFA.
- APFEEF París VI.
- Arco Iris. Asociación de pensionistas del Ámbito de Basilea.
- Coordinadora Federal del Movimiento Asociativo de Alemania.
- Sociedad Hispano-Brasileira de Socorros Mutuos.
- Centro Miguel Hernández de Herstal.
- Consejo de Residentes Españoles (CRE) de Cuba.
- Círculo Madrileño del Hogar Español de Melbourne.
- Basque Children of 37 Asociation, Reino Unido.
- Sociedad Española de Beneficencia Hospital Español (Brasil).



CONSULTAS EN EL CENTRO DE DOCUMENTACIÓN DE LA EMIGRACIÓN ESPAÑOLA

Por primera vez en los últimos años, en 2007 las consultas realizadas al Centro a través de Internet han superado las 3000. Ello supone un incremento del 15 por ciento con respecto al año anterior. Al mismo tiempo, durante este último año se han realizado 248 expedientes de atención al público. Estos expedientes han requerido una elaboración así como respuestas específicas a cuestiones planteadas al Centro. Las demandas de información han procedido de particulares, de organizaciones de la sociedad civil y de la administración. Entre los usuarios del archivo a lo largo de 2007 se encuentran medios de comunicación (*Canal Sur, El País, Galicia Hoxe, Interviú, o TVE*); universidades españolas (Universidad de Santiago, de Valencia, Central de Barcelona, Extremadura, Complutense de Madrid, Castilla La Mancha, Granada, Autónoma de Madrid, UNED); Universidades europeas y americanas (Universidad Libre de Bruselas, Universidad de Friburgo, Universidad París VII Diderot, Universidad de Lisboa, Instituto de Historia Social de Ámsterdam y Universidad Central de la República del Uruguay); corporaciones locales (Ayuntamiento de Coslada, Ayuntamiento de Getafe, Ayuntamiento de Hellín); asociaciones y federaciones de emigrantes españoles (Federación de Emigrantes Españoles en Suecia, MAEEB, FACEEF, Centro Gallego de Bruselas, Asociación de Asturianos de Bruselas, Asociación de Jubilados de Burdeos); asociaciones y fundaciones (Asociación de Archiveros de Castilla León, Fundación Pablo Iglesias, Fundación Largo Caballero, Cruz Roja, Club de Amigos de la UNESCO); organizaciones territoriales (Madrid, Andalucía y Extremadura) y organizaciones de sector de CCOO (Enseñanza, Servicios y Administraciones Públicas, Pensionistas y Jubilados, Hostelería y Comercio).

INTERVENCIONES EN 2007: CONFERENCIAS, ARTÍCULOS, PONENCIAS...

- **La legislación española en materia emigratoria durante los siglos XIX y XX, trayectoria histórica.**

Conferencia de Ana Fernández Asperilla en las *Jornadas informativas sobre el Estatuto de la Ciudadanía Española en el Exterior*. Organizadas por el Movimiento Asociativo de los Emigrantes Españoles en Bélgica (MAEEB). Celebradas en Herstal (Bélgica), el 27 y 28 de octubre de 2007.

- **Historie de l'immigration espagnole en Belgique.**

Conferencia de Ana Fernández Asperilla en la Universidad Libre de Bruselas (Campus du Solbosch), el día 15 de noviembre de 2007. Fue presentada por el Consejero laboral, José Luis Navarro y por la profesora de Historia Contemporánea de la ULB, Anne Morelli.

- **Paroles et images de l'immigration espagnole en Belgique.**

Exposición en la Universidad Libre de Bruselas. Concebida por el Grupo de Estudio sobre la Historia de la Inmigración de la Universidad Libre de Bruselas y ULB Cultura. El Comité Científico estaba formado por un grupo de historiadores de las migraciones belgas y españoles, encabezado por la profesora Anne Morelli. Una parte significativa de las imágenes expuestas procedían de las colecciones del CDEE. La muestra, que se pudo visitar entre los días 9 y 29 de noviembre de 2007 en la Salle Allende de la ULB, se concibió como complemento específico de Bélgica a la exposición *Memoria gráfica de la Emigración* que, organizada el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales de España, retrata a través de fotografías la historia de la emigración española en el mundo durante el siglo XX. Ha acudido numeroso público y la prensa de Bruselas se hizo eco del evento.

- **De América a Europa. El cambio de ciclo migratorio en la España de los años cincuenta.**

Ponencia presentada por Ana Fernández Asperilla en el congreso *La España del presente. El franquismo durante los años cincuenta, 1951- 1962. III Congreso de la Asociación de Historiadores del Presente*. (Salamanca y León noviembre de 2007). Organizado por la UNED y la Universidad de Salamanca.

- **L'immigration espagnole au Luxembourg et son rôle dans la coordination européenne du mouvement associatif ethnique.**

Capítulo dedicado a los españoles en la obra *Le retour de Babel: Itinéraires, Mémoires et Citoyenneté*. Luxemburgo: Retour de Babel, 2007. Dentro de este volumen consagrado a las migraciones en Luxemburgo, publicado por la organización luxemburguesa CLAE y el Centro de Documentación sobre las Migraciones Humanas. La autora, Ana Fernández Asperilla, aborda las circunstancias en las que se produjo el flujo migrato-

rio de españoles a este país, la articulación de respuestas organizativas por parte de sus protagonistas, su contribución a la creación de redes étnicas a nivel continental y los procesos de participación social en el país de acogida.

- Des stratégies flexibles: immigrées espagnoles de la première génération et travail en France.

Artículo en *Migrance*, Hors Série, 2007. Escrito por Ana Fernández Asperilla en el número monográfico dedicado a la emigración española en Francia. El estudio trata, desde la perspectiva historiográfica, aspectos de naturaleza conceptual, así como los contextos históricos en los que se adoptaban las estrategias de empleo de las emigradas españolas en Francia; los sectores de actividad y las condiciones laborales durante la segunda mitad del siglo XX.

- Les ouvriers ont une patrie: immigration espagnole et associacionnisme ethnique.

Artículo en *Migrance*, Hors Série, 2007. Realizado por José Babiano, quien a partir de la constatación de la universalidad del fenómeno del asociacionismo étnico, así como de sus rasgos principales en las migraciones modernas, aborda el caso concreto de Francia. Se establecen comparaciones con los movimientos asociativos de españoles en otros países europeos, como Suiza o Alemania. Se insiste en la tendencia específica a federarse en Francia y se concluye señalando cómo el asociacionismo étnico se superpone sobre las líneas de fractura nacionales que experimenta la clase trabajadora en los países de acogida.



CENTRO DE DOCUMENTACIÓN DE LA EMIGRACIÓN ESPAÑOLA (FUNDACIÓN 1º DE MAYO)

C/ Arenal nº 11, 1ª Planta • 28013 Madrid, España

Tlfs.: (34) 91 364 06 01 • (34) 91 364 08 38 • Fax: (34) 91 364 13 50 • E-mail: afernandez@1mayo.ccoo.es

www.1mayo.ccoo.es

con la colaboración de la
Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración
Dirección General de Emigración

